

資格外活動許可申請書

APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTED

入国管理局長 殿

To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 19, Paragraph 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for permission to engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted.

1 国籍 Nationality 2 氏名 Name 氏 Family name 名 Given names
3 性別 Sex 男・女 Male / Female 4 生年月日 Date of birth 年 Year 月 Month 日 Day 5 出生地 Place of birth
6 配偶者の有無 Marital status 有・無 Married / Single 7 職業 Occupation 8 本国における居住地 Home town / city
9 日本における居住地 Address in Japan 電話番号 Telephone No.
10 旅券(1)番号 Passport Number (2)有効期限 Date of expiration 年 Year 月 Month 日 Day
11 上陸許可又は滞在資格取得年月日 Date of entry or permission to acquire status of residence 年 Year 月 Month 日 Day
12 現に有する滞在資格 Status of residence 在留期間 Period of stay 在留期限 Date of expiration 年 Year 月 Month 日 Day
13 外国人登録証明書番号 Alien registration certification number
14 現在の在留活動の内容(学生にあっては学校名及び週間授業時間) Present activity for student: name of school, lesson hours per week
15 他に従事しようとする活動の内容 Other activity to engage in (1)職務の内容 Type of activity 翻訳・通訳 Translation/ Interpretation 語学教師 Language teaching その他() Other (2)雇用契約期間 Term of employment contract (3)週間稼働時間 Working hours per week (4)月額報酬 Monthly salary 円
16 勤務先 Place of employment (1)名称 Name (2)所在地 Address 電話番号 Telephone No. (3)業種 Type of business 製造 Manufacturing 商業 Commerce 教育 Education その他 Other
17 代理人(代理人による申請の場合に記入) Proxy (in case that proxy apply) (1)氏名 Name (2)本人との関係 Relationship with the applicant (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(代理人)の署名

Signature of applicant(proxy) 年 Year 月 Month 日 Day

18 申請取次者(申請取次による申請の場合に記入) Agent (in the case of an agent applying)

(1)氏名 Name (2)所属機関等 Agent to which organization belongings 電話番号 Telephone No.

官 用 欄 FOR OFFICIAL USE ONLY

受理 外国人登録番号
E. D. NO.
処理 許可期限 許可内容 実態調査 取次の場合
年 月 日 コード 稼働 1. その他 2. 有り 1. 取次申請 1.
G 台帳区分 受理庁コード 受理番号
受理年月日 許可年月日 不許可の場合 決裁区分
年 月 日 年 月 日 不許可 1. コード

(注意事項) Note

- 1 申請書に事実と反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。
If it is found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.
- 2 所定の欄に記載することができないときは、別紙に記載の上、これを添付してください。
If the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.
- 3 用紙の大きさは、日本工業規格 A 4 としてください。
All parts of this application must be on JIS size A 4 Paper (210 × 297).